

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 81 (1984)
Heft: 1-2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les rayons ULTRA sont excellents!

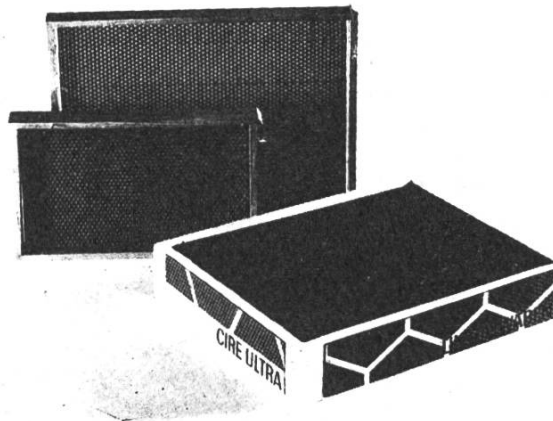
Il est clair que vous ne pouvez le savoir si vous ne les avez encore jamais utilisés!

Rayons ULTRA: Ils sont façonnés selon un procédé dit d'ultralisation les rendant souples et tels que les abeilles elles-mêmes les forment (aucun laminage). Elles les bâtissent presque du jour au lendemain sans que les cirières aient beaucoup de cire à produire.

Rayons ULTRA: sont adoptés par des centaines d'apiculteurs.

Rayons ULTRA: ont fait leurs preuves par millions depuis plus de 75 ans.

Rayons ULTRA: les préférés de vos abeilles. Restructurez donc votre rucher en adoptant vous aussi les cires gaufrées ULTRA, pour le plus grand bien de vos avettes!



Préparez vos colonies en vue du printemps!

Si le pollen printanier fait défaut, ne manquez pas de donner à vos abeilles du VITALIS, la récolte de miel en sera favorisée! N'oubliez pas que ce sont les ruchées populeuses et prêtes pour la miellée qui amassent le plus de miel. «Il faut semer pour récolter», agissez donc maintenant!

VITALIS

L'aliment albuminé idéal pour les ouvrières. Resserrez vos colonies 45 jours avant le début présumé de la miellée et introduisez dans chaque ruche un paquet de VITALIS. VITALIS est une nourriture reconstituante assurant par n'importe quel temps un développement harmonieux de vos colonies.

1 à 2 paquets de VITALIS par ruche suffisent pour une année.

SALIXAN

Le complément de pollen parfait pour les butineuses. Il procure aux abeilles ce dont elles ont besoin pour élever assez tôt une forte génération de jeunes.

SALIXAN contient 50 % de protéines assimilables!

Ration: 300 g par colonie.

TROIS ATOUTS POUR RÉUSSIR EN APICULTURE!

**BIEN EN
MEIER KÜNTEN**

Fournitures pour l'apiculture
Cire ULTRA, Candi VITALIS,
Complément de pollen SALIXAN

Les fils de R. Meier S.A.
5444 Künten AG Tél. (056) 96 13 33

L'apiculture à travers les âges

C'est un livre pas comme les autres. L'auteur, Lucien ADAM, a suivi « la marche ascendante de l'apiculture à travers les âges et décrit une vie d'ensemble sur l'histoire générale de cet art ».

S'attaquer à un sujet aussi vaste paraissait une gageure. Lucien ADAM l'a tenue grâce à une persévérance de toute sa vie, dans la quête de documents inédits, de dessins, de photographies originales à travers voyages, bibliothèques, traductions.

Le livre ne compte pas moins de 56 chapitres. Quelques titres au hasard: les civilisations sémites, les Hébreux, le peuple d'Israël, l'abeille et le symbolisme hébraïque, le mythe d'Aristée, l'Islam, dans la littérature persane, les abeilles et les Gaulois...; en passant par l'apiculture passée et actuelle de nombreux pays: Russie, Autriche, Canada, Suisse, Yougoslavie, Chine, Belgique, etc., et à travers des vues synthétiques comme: théâtre et apiculture, poésie, philatélie, cartes postales, blasons...

Attention! Ce livre ne paraîtra que début 1984. Mais profitez maintenant du prix de souscription avantageux. C'est un ouvrage de grand format 21 x 30 cm, présenté luxueusement, comptant environ 300 pages largement illustrées.



BULLETIN DE SOUSCRIPTION

à envoyer à Lucien ADAM

M

Adresse:

Désire commander exemplaire(s): « L'Apiculture à travers les âges »
au prix de souscription de 160 FF (au lieu de 195 FF)
Frais de port et d'emballage: 25 FF

Total: 185 FF

Ci-joint chèque bancaire ou chèque postal au nom de:

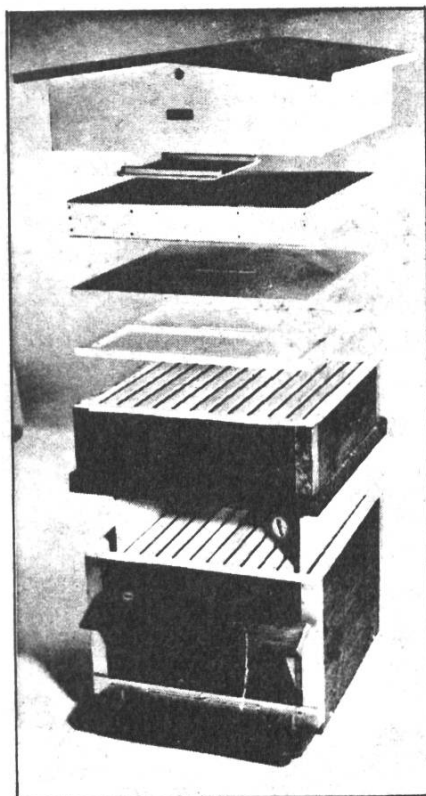
Lucien ADAM - N° CCP La Source 33 780 77 N

Nouvelle adresse:

Prairie de l'Oly, 5, rue de la Sauge, 91230 MONTGERON

EN APICULTURE, PAS DE DEMI-MESURE!

La pratique et une longue expérience apicole nous enseignent que la **PRÉCISION** et la **QUALITÉ** d'une ruche sont les seuls garants d'une **bonne rentabilité**, allée à un véritable **plaisir au rucher**.



APICULTEURS ! Ne nous laissons pas tenter par des ruches à première vue « bon marché » mais souvent incomplètes, sans précision aucune qui durant leur courte vie ne procurent qu'**ennuis dans les visites, déboires, piqûres et découragement**.

La ruche pastorale N° 1

de la Maison RITHNER-FRÈRES est la seule à vous garantir

- ▶ **UNE DURÉE DE 50 ANS ET PLUS** grâce à ses parois épaisses en bois de haute montagne séché 4 ans.
- ▶ **UNE QUALITÉ ET PRÉCISION** à nulle autre comparable, d'où satisfaction et véritable plaisir dans les travaux au rucher.
- ▶ **SON FOND (PLATEAU)** équipé de la fameuse **grille d'aération impropolisable**, seule en mesure de lutter efficacement contre le fléau de l'humidité, source de maladies, et ennemi N° 1 de l'abeille.

▶ **SON NOUVEAU PLATEAU-ISOLANT** en pavatex mou se plaçant entre la planche-couvre-cadres et le coussin-nourrisseur, et qui confère à la colonie une merveilleuse protection contre le froid tout en absorbant les vapeurs de condensation qui se dégagent vers le haut. (Livré maintenant dans toutes nos **Pastorales N° 1.**)

Livable sur demande avec nouv. nourrisseur 10 litres N° A8a

Tous ces éléments vous ne les trouverez que dans l'authentique **PASTORALE N° 1** de la Maison.

ETS RITHNER & CIE - Chili 29 - 1870 MONTHEY (025) 71 21 54

Maison fondée en 1925

Tu me demandes pourquoi je me suis décidé pour le sirop Hostettler!... Rien de plus facile à expliquer!



Très simple, je prends le sirop de sucre de Hostettler! Depuis des années, j'emploie ce sirop pratique (67% contenu total du sucre). Prêt à l'usage, conforme aux prescriptions du Livre suisse des fourrages.

Si je tiens compte de la perte du temps de travail nécessaire à la préparation du sucre pour mes colonies, il est préférable de payer un surplus de frais.

En plus, je peux commander mon sirop de sucre dès maintenant, livrable dans le courant de l'été à la date désirée pour l'hivernage.

Sucre inversi, pour faire le candi vous-même, suivant vos recettes (prix sur demande, bidons de 15 kg et 25 kg net).

CANDI ALBUMINE pour abeilles «Hostettler», en cartons de 1 kg par kg 5.50 / 20 kg Fr. 5.20 en plus les frais transport.

COMMANDE: Veuillez me faire parvenir tout de suite ou pour le _____

franco gare _____

..... **kg de SIROP DE SUCRE HOSTETTLER** pour abeilles (sirop Hostettler) livrés par 27 kg (bidons prêtés).

Paiement: après réception à votre compte de chèques.

Adresse exacte: _____

Tél. _____

— Demandez-nous en téléphonant des renseignements plus détaillés.

— Soit franco gare CFF.

— Soit marchandise prise à la fabrique (prix fortement réduit!).

**Hostettler-
Spezialzucker AG
8048 Zurich-Altstetten**

Hohlstrasse 501, tél. (01) 64 16 22